



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
GENERAL

ECE/AC.21/2009/1
EUR/09/5086385/1
17 November 2008

RUSSIAN
Original: ENGLISH

**ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ
КОМИССИЯ**

**ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ
ЗДРАВООХРАНЕНИЯ
ЕВРОПЕЙСКОЕ РЕГИОНАЛЬНОЕ БЮРО**

СОВЕЩАНИЕ ВЫСОКОГО УРОВНЯ ПО
ВОПРОСАМ ТРАНСПОРТА, ОКРУЖАЮЩЕЙ
СРЕДЫ И ОХРАНЫ ЗДОРОВЬЯ

Третья сессия
Амстердам, 22-23 января 2009 года

**АННОТИРОВАННАЯ ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ
ТРЕТЬЕЙ СЕССИИ,**

которая состоится в Амстердаме в Европейском центре искусств,
культуры и науки "Феликс Меритис" и откроется в четверг,
22 января 2009 года, в 9 час. 30 мин.

I. ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

1. Утверждение повестки дня.
2. Выборы должностных лиц.
3. Проблемы в области транспорта, окружающей среды и охраны здоровья в общеевропейском регионе.
4. Объединение знаний о транспорте, окружающей среде и здоровье.

5. Выбор вариантов политики в области транспорта, окружающей среды и охраны здоровья.
6. Формирование будущего облика сфер транспорта, охраны окружающей среды и здоровья.
7. Утверждение итогового документа.
8. Закрытие совещания.

II. АННОТАЦИИ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ

Четверг, 22 января 2009 года, утреннее заседание

Пункт 1: Утверждение повестки дня

1. В соответствии с просьбой, высказанной на втором Совещании высокого уровня, 22-23 января 2009 года в Амстердаме будет созвано третье Совещание высокого уровня для оценки прогресса, достигнутого в рамках Общеευропейской программы по транспорту, окружающей среде и охране здоровья (ОПТОСОЗ) (ECE/AC.21/2002/6–EUR/02/5040828/6). Ожидается, что участники Совещания утвердят свою повестку дня, которая была подготовлена расширенным бюро Руководящего комитета ОПТОСОЗ при содействии секретариата (ECE/AC.21/2009/1–EUR/09/5086385/1).

Пункт 2: Выборы должностных лиц

2. Как предполагается, участники Совещания изберут должностных лиц сессии, а также согласуют порядок организации ее работы.

Пункт 3: Проблемы в области транспорта, окружающей среды и охраны здоровья в общеевропейском регионе

3. Будет показан короткий фильм, подготовленный делегацией Нидерландов, в котором будут освещены проблемы устойчивого развития транспорта в регионе. Высокопоставленные ораторы расскажут участникам Совещания о наблюдаемых тенденциях и изменениях в этих трех секторах. Основой для обсуждения будет служить справочный доклад, подготовленный одним из консультантов и согласованный Руководящим комитетом ОПТОСОЗ (*Transport, Health and Environment: Trends and*

Developments in the UNECE-WHO Pan-European Region (1997-2007) (ECE/AC.21/3, на английском языке)). Делегациям предлагается предоставить информацию о существующих в их странах проблемах с обеспечением устойчивого развития транспорта, особо выделив его воздействия на окружающую среду и здоровье.

4. Затем будет проведено групповое обсуждение с участием председателей, работавших в Руководящем комитете ОПТОСОЗ с момента его создания, для рассмотрения достигнутых результатов и с целью формирования перспективного видения ОПТОСОЗ. Основой для обсуждения будет служить брошюра с описанием достижений ОПТОСОЗ и надлежащей практики обеспечения устойчивого развития транспорта в государствах-членах ("Общеввропейская программа по транспорту, окружающей среде и охране здоровья: оценка и достигнутый прогресс (ECE/AC.21/2, на английском, русском и французском языках)).

5. Затем будет проведено групповое обсуждение на высоком уровне по теме "Каков современный уровень устойчивости транспорта в общеевропейском регионе?" с участием представителей правительств, гражданского общества и частного сектора. Выводы дискуссионной группы будут служить основой для обсуждения итогового документа в рамках пункта 4 повестки дня.

Четверг, 22 января 2009 года, послеобеденное заседание

Пункт 4: Объединение знаний о транспорте, окружающей среде и здоровье

6. В основном докладе будет напомнено об опыте, накопленном за семь лет, прошедших после создания ОПТОСОЗ, в том числе о надлежащей практике, применяемой на региональном, национальном и местном уровнях. Основой для обсуждения будет служить брошюра, посвященная комплексным подходам к разработке политики (*Проведение совместной работы в интересах устойчивого и здорового транспорта: руководящие указания по созданию благоприятных институциональных условий для интеграции политики в области транспорта, окружающей среды и охраны здоровья* (ECE/AC.21/1, на английском, русском и французском языках)). Делегациям предлагается поделиться опытом применения надлежащей практики интеграции трех секторов и обменяться тематическими исследованиями по этой теме в целях обеспечения большей устойчивости транспортной системы, выделив при этом встретившиеся проблемы и достигнутые результаты.

7. Председатель представит проект итогового документа (*Налаживание связей по линии ТООСОЗ (транспорт, окружающая среда и охрана здоровья): варианты выбора транспорта в интересах здоровья, окружающей среды и процветания*). Этот документ был подготовлен расширенным бюро Руководящего комитета в консультации с государствами-членами с целью его утверждения на Сессии высокого уровня (EUR/09/5086385/5, на английском, русском и французском языках).

8. Затем будет проведена дискуссия по ключевым вопросам, нашедшим отражение в итоговом документе, включая стратегии, политику и меры, направленные на достижение трех предлагаемых общеевропейских целей, а также конкретные действия, которые должны предпринимать разработчики политики в процессе достижения этих целей. Предполагается, что делегации одобряют текст с целью его утверждения до завершения Сессии.

Пятница, 23 января 2009 года, утреннее заседание

Пункт 5: Выбор вариантов политики в области транспорта, окружающей среды и охраны здоровья

9. В основных выступлениях будет освещен вопрос о методике действий по обеспечению правильного выбора политики, после чего состоится дискуссия. Делегатам предлагается поделиться своим опытом, обратив особое внимание на вопрос о возможных вариантах и выборе политики в области транспорта, окружающей среды и охраны здоровья и на отдельные инструменты и методы ее осуществления.

Пятница, 23 января 2009 года, послеобеденное заседание

Пункт 6: Формирование будущего облика сфер транспорта, охраны окружающей среды и здоровья

10. На этом заседании будет рассмотрен вопрос о перспективном видении, приоритетах и плане работы ОПТООСОЗ, освещенный в итоговом документе (EUR/09/5086385/5/annex). Представитель Европейской комиссии представит информацию о направлениях ее политики ("European Commission Green Paper: Towards a new culture for Urban Mobility" ("Зеленая книга Европейской комиссии: к новой культуре городской мобильности")).

11. Затем в ходе выступлений с мест будет обсуждена тема "Наиболее эффективные возможные способы обеспечения синергизма на международном, национальном и

субнациональном уровнях в целях содействия интеграции деятельности в области транспорта, окружающей среды и охраны здоровья". Делегациям предлагается обсудить пути продвижения ОПТОСОЗ, в том числе вопрос о том, как обеспечить активное участие в ней и поддержку программы, а также ее будущую деятельность.

Пункт 7: Утверждение итогового документа

12. Предполагается, что участники Совещания рассмотрят и утвердят окончательный вариант итогового документа. На своей следующей сессии весной 2009 года Руководящий комитет будет использовать этот документ в качестве основы для разработки обновленного плана работы ОПТОСОЗ на 2009-2011 годы.

Пункт 8: Закрытие совещания

13. Председатель подытожит результаты Совещания, особо выделив основные выводы.
